

Виходить у Львові що
дня (крім неділі і гр.
кат. субот) о 5-їй го-
дині по полуночі.

Редакція і
Адміністрація: удиця
Чарнецького ч. 8.

Письма приймають ся
лиш франковані.

Рукописи звертають ся
лиш на окреме жадання
і за зложенем оплати
поштової.

Рекламації незалежа-
ті вільні від оплати
поштової

НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Краєві низші школи рільничі.

Виділ краєвий предложив тепер соймови
справоздання о вищих школах рільничих в Го-
роденці, Ягольниці, Кобірницях і о школі управ-
ли і виправи льну та конопель в Городку і о
засновуванню нових низших шкіл рільничих.
Передовсім вказує Виділ краєвий в своїй спра-
возданні на напрям, який надав школам ріль-
ничим.

В школі рільничій в Городенці напрям-
ті стремить до вибразовання здібних і фахо-
вих помічників більших господарств рільничих а
в школах в Ягольници і Кобірницах до обра-
зовання самостійних селянських господарів.

Виділ краєвий каже, що школи ті відпо-
відають чим раз ліпше визначеній їм повисше-
ці. Школа городенська поступає собі так са-
мою дорогою, на котрій з'єднала вже собі
призначені Сойму.

Після погляду Виділу краєвого школи
рільничі в Ягольници і Кобірницах розвива-
ють ся не лише чистільно і очевидно з послід-
ком для науки і ширення відомостей рільничих,
але до здійснення своєї цілі зближаються з
кожним роком що раз більше через то, що в
школах тих учать ся майже виключно сини
селян-господарів. Та зміна на ліпше датує ся від
того часу, коли в оповіщуванні відкриття курсів
і приймання нових учеників заповідає ся, що пер-
шеньство мають сини селян і від коли Виділ
краєвий перестав жадати від кандидатів съві-
доптва у божества. Задля того єсть тим більша
імовірність, що ученики, котрі скінчать ті шко-
ли, коли вернуться до батьківських нир, на ко-
тих будуть вести поступове господарство, у-

творять ряди селян-рільників, господаруючих
що раз ліпше, а розширяючи відомості рільни-
чі у власнім селі, будуть тим способом здобу-
вати призначені для тих шкіл, з котрих самі
вийшли, будуть ширити в спосіб найпрактич-
ніший замилуване до відомостей рільничих і
до посилення дітей селянських до шкіл рільни-
чих. Батьки їх, селяни рільники інтересують-
ся також школами рільничими дуже, а звітні
суть факти, в котрих батьки самі до тих шкіл
приїзджали, щоби бути на іспитах кінцевих.

Виділ краєвий з приятностію констатує,
що до успішного розвою тих низших шкіл ріль-
ничих причиняють ся в значній мірі їх кура-
торії, а особливо ті обивателі, що з причини
місцевих відносин можуть присягати школі
більше часу, як предсідатель кураторії в Го-
роденці бар. Яков Ромашкан, предсідатель ку-
раторії в Кобірницах псс. Герман Чеч і член
кураторії Ягольницкої Адам Ноель, за що їм
Виділ краєвий в справозданні висказує при-
значені.

Надір над тими школами під взглядом
дидактичним і педагогічним спочиває в руках
фахового урядника для справ рільничих, проф.
Струсевича, котрий відбував кілька разів з при-
поручеплю Виділу краєвого інспекції шкіл, а
при тій нагоді уділяв учителям цінних а на-
довголітнім досвідом опертих указок дидактич-
вих. Наконець у всіх важливіших справах, від-
носячих ся до тих шкіл, засягав Виділ крає-
вий за кожний раз гадки краєвій комісії ріль-
ничої, а взагалі єї постійної секції з правдивим
для справи хіском.

Передплата у Львові
в бюрі днівників Люді
Пльова і в ц. к. Стас-
роствах на провінції.
на цілий рік зр. 2:40
на пів року зр. 1:20
на четверть року „ — 60
місячно . . „ — 20
Поодиноке число 1 кр-
З поштовою пере-
 силкою:
на цілий рік зр. 5:40
на пів року зр. 2:70
на четверть року зр. 1:35
місячно . . „ — 45
Поодиноке число 3 кр.

Сойм краєвий.

(15-те засідання в дні 1. лютого 1895.)

Приступаючи до порядку днівного, пере-
дала Палата в першім читаво справоздання
Виділу краєвого: в справі субвенції краєвої
на будову залізниць льоцальних у відомості
Галичині (подільських) комісії залізничної, а о
низших школах рільничих в Городенці, Яголь-
ници і Кобірницах та Городку — комісії го-
сподарства краєвого. — Справоздання о краєвій
середній школі господарства лісного у Львові,
принято до відомости.

Комісія господарства краєвого здаючи
справу о справозданню Виділу краєвого з чин-
ностій відносячих ся до піднесення годівлі ху-
доби в Галичині, вносила: 1) Справоздання Ви-
ділу краєвого з чинностій в справі піднесення
годівлі худоби в Галичині приймав ся до ві-
домости; — 2) Сойм отирає Виділові крає-
вому кредит на 1895 р. до висоти 4.000 зр. на
покриття коштів комісії ліцензіонуючих; —
3) Сойм поручає Виділові краєвому, щоби він
завів переговори з правителством в справі
покриття з фондів державних половин коштів,
сполучених з виконанням закону з дні 20 липня
1892. — Внесення ухвалено.

Петиції громад Баличі подорожні і за-
річні, пов. жидачівського о виданні для них
дозволу побирати сировицю з жерел в Турні
великій, передано правительству до уваглення.

Петицію громади Старебистре, пов. ново-
торгскому о субвенцію на закупину худоби від-
ступлено Виділові краєвому, щоби перебив в
тій справі відповідні кроки. Пос. Струшке-

17)

РОЗВИШАКИ НА РІЦІ МІСІСІЇ.

Повість з життя американських полішуків

Фридриха Герстекера.

(Дальше.)

Оба мужчини глянули борзо в ту сторо-
ну, в которую показав коновод, і побачили, що
до них їде якийсь чоловік в темнім плащі. —
То був капітан, котрий аві словом не обізвав
ся до тамтого другого, навіть і не глянув на
него, лише взяв Блякфута попід руку і повів
з собою трохи дальше. Аж коли там оглянув
ся доокула і побачив, що ніхто его не підслухує,
відозвав ся тихо до него:

— Георгіна уперла ся, щоби mestіца ви-
слати на берег — нехай же Болтвар перевезе
їго на той бік, коли она того захадає... але
щоби він вже більше не станув ногово на землі....
розуміш мене?

— Той mestіц? — спітав Блякфут зди-
вованій.

Капітан кивнув лиш на то головою а ві-
дак говорив дальше:

— В отсім листі має Сандер написане, що
має робити... все проче також вже знаєш.

— А той чертів Біль, як він пише, аж
коли може він сюди приїхати? — спітав лодкар.

— Кожного дня — відповів Келі — після
его обчислення повинен би був вже вчера ста-
нути в Гелені.... ви чей ще знаєте его знаки?

— Знаю.... він їде завсідги попри остров
і стріляє, коли вчинить ся саме коло снагів....
лодку пускає відтак понизше до берега.

— Добре.... а моого кояня вже перевезли
вчера вечером на той бік і попасли?

— Ну, розуміє ся — відповів старий —
буде добре біти, бо відпочив собі через два дні.
Але що зробити з тою дівчиною там?

— Toty.... віддам муринови в опіку — за-
муркотів капітан — завтра рано я сам ему ска-
жу, що і як має робити; а тепер добранич, лі-
гайте та виспіть ся трохи.... а майте око на
отсего хлопака....

— На Джона?

— Ага.... нехай без присяги не відходить
з острова.

— На него можна спустити ся, він вір-
ний — сказав Блякфут.

— Тим ліпше для него — відповів на то
капітан, і зараз по тім щез знову в дверох.

Ізда обох посланників.

Сонце стояло вже в півтора хлопа високо,
коли двох людей Іхало на красних, сильних
конях тою майже не проходимою долиною, що
тягне ся милями далеко по обох боках річки
Місісії і по найбільшій часті стоять під во-
дою. О який стежці не було й гадки, навіть на

ніякій деревині, на віякім корчи не було й сліду,
що тут вже колись порала ся пильна рука люд-
ска. Лиш троща і хапці удавали ся тут яко
тако, о скілько на то дозвалися густа тінь де-
рев, повних листя; та й повійковаті рости ни
любували собі в сій стороні. Лиш місцями до-
бували ся сонце крізь ту плетінку з галузя
і листя, а де оно дійстно добуло ся, там певно
пригравали цілі рої москітів в теплім сьвітлі,
розгланяючім вогкій, нічній сумерк. Скрізь на
землі сторчало ломаче, а лише на немногих
місцях, які ще око могло розпізнати, дозвали-
ло листя, котрого тут віякій вітер не розвівав,
дубуватися з під него деяким стеблам травички
до сьвітла.

Але їздці, видко, увики були до сеї пу-
старі. Не розглядали ся ані на ліво, ані на
право по окружуючій їх пустині, лише дивили
ся просто до землі перед копита своїх коней,
щоби помагати їм із свого вищого становища
вищукувати найліпшу, значить ся найменше
злу дорогу.

Але о скілько найстарший і найдужчий
з них годив ся до цілого свого окружения,
о стілько другий, молодший, відбивав від него.
Хто би не був близьше познанням з обста-
винами, був би мусії таки на правду дивувати
ся, коли побачив був чипурного, високого
росту і стрійно убраного молодця, на пішнім
і з доброю раси кони, в місці, де на погляд
кожного розумного чоловіка міг би заблукати

вич пояснив, що в повіті новоторгскім, при виконуванню закона о нищенню недуги легких у рогатії худоби, убито 1500 штук худоби і для того оправдана петиція згаданої громади, а Відлік краєвий буде міг виявднати у правительства унормоване подібних справ.

При полагодженню справоздання о школі рільничій в Черніхові — принято внесення комісії, щоби Відлік краєвий постарається для школи о підручники для відділу наук практичних і поробив кроки що до утворення ставів на риби.

Місточку Соколову, пов. коломийського, позолено побирати оплату громадську від напитків спиртових через п'ять літ.

Петиції: місточку Мирголода о утворені там суду повітового, — і Радиаповітової в Яворові, чиби неможна признати шпиталь в Краківці публичним — відослано Відлікові краєвому до урядована.

При полагодженню петиції кількох виділів повітових що до зміни постанов о вимірі належитості за перенесене власності — ухвалено резолюцію до правительства, щоби чим скорше перевело в дорозі конституційний зміну виміру належитості.

Над петицією мазурських -коліністів на розпарцельованих добрах табулярних Голосків і Молодилів о утворені окремої громади Добра Воля — перейшов Сойм до порядку дневного.

Петицію громади Карлова, пов. снятинського в справі виділення деяких парцель з громади катаstralnoї Устя а прилучене її до Карлова — відослано Відлікові краєвому до полагодження.

Петицію громади Ольшини, пов. горлицького, о утворені окремого приходу або експозитури, — передано правителству доувзгляднення.

Петицію громади Стецева, пов. синтинського, в справі дозволу на управу тютюну — передано правителству доувзгляднення, а разом до рівномірного трактування в таких справах обширів двірських і громад.

Петицію Товариства взаїмної помочі дяків епархії львівської о поправу їх матеріального биту при помочі зміни §. 12 закону конкурентного з 15 серпня 1866 полагоджено в той спосіб, що поручено Відлікові краєвому порозумітись з гр. кат. Ординаріята мі здати з того справу на найближчій сесії.

ся хиба лиш якийсь мисливий, що вибрав ся на медведів.

Він був виский, майже сухірлявий і убраний в леноњкім ясно-бронятнім фраку, найmodнішого крою тодішньої парискої моди, в білій шовковій камізельці, в широко кратчастих панталонах, а на шиї мав брунатну, шовкову краватку. А щоби не оббрязкати собі долиною панталонів, обвязав їх на спосіб полішуків широким куснем ясно-червоної флянелі, що заслонювала їх аж повисше колін, а заразом і закривала ноги. Голову вкривав мягоњкій, чорний, повстяний капелюх, а з під него спливало кучерами густе і буйне та мягке як шовк біляве волосе. Задля его щиріх, синих очей, можна би его було таки на правду уважати за хорошу перебрану дівчину, як би не той мох, що засіяв ся був на горішній его губі. Ale ще ніколи не било ся в людській груди більше дияволське серце, як в груди сего молодця, що як та гадина, завдяки своїй гладкій поверхности, вкрадав ся, не до домів, але таки до серця тих, котрих хотів знищити, а з недолів котрих відтак тішив ся.

На острові представив ся він яко Едвард Сандер і свою штукою удаваня та диявольскою злобою, приспорив був ватажі вже чи мало користій. О давнішій житю того дурисьвіта, не знати ніхто нічого, а що найбільша часть товариства, до котрого він тепер належав, ве- мала так само ніктої причини величати ся свою минувшістю, то й его ніхто о то не розпитував. Він лиш коротко казав, що есть сином джорджійського плянатора і тим вдоволив вповні свою окруженні.

Але що він був завсіді скритий, то й его товариші, кілько разів він перебував короткий час між ними на острові, держали ся від него здалека. Він не приставав з ніким з них, жив

Пос. Ів. Стадницький поставив пильне. внесене о підпомогу в квоті 3000 зл. для сільського населення пов. ропчицького, потерпівшого від градів і повеній. — Внескодавець мотивував пильність свого внесення, а Сойм ухвалив відослати внесене до комісії бюджетової.

Під конець засідання відчитано ще три внесення, а то: пос. Пашковського о зміні т.зв. реверсів демоляційних і пристрів будівельних в районах кріпостних; — пос. Міловича о будову шляху залізничного Тарнів-Ясло-Бардів; — пос. Михальського оувзгляднені львівських оферентів при роздаваню достави мяса для львівського гарнізону; — та інтерпеляції: гр. Зд. Тарновського, для чого правительство не полагодило торік ухваленої резолюції що-до зниження належитості за додушене вироків судових, — пос. Поточка, для чого староства при виконуваню закона о ловецтві допускають ся надужить в некористь громад і селян.

Слідуюче засідання назначено відтак на понеділок.

містник заявив, що ті постанови не будуть перешкодою для одержання санкції монаршої.

Berl. Tageblatt подає причину тої промови царя до депутатій, в котрій цар вказав, що буде стояти кріпко при самодержаві, як іого предки Ото — каже згадана газета після своєї інформації в Петербурга — межи депутатіями була також і депутатія земства тверської губернії, звістного здавна із свого лібералізму; депутатія та просила царя, щоби він усунув „посередників“ межи собою а народом, бо інакше цар свого народу, а народ царя не будуть могли ніколи пізвнати. На то відповів цар звістною вже промовою.

О обсаді амбасадора у Відні не чувати вже нічого; цар не рішив ся ще в сїй справі. Кажуть однакож, що правительство росийське запитувало австрійського амбасадора в Петербурзі, чи у Відні згодили би ся на Нелидова, дотеперішнього амбасадора в Константинополі. Амбасадор мав відповісти, що у Відні не хотять мати Нелидова амбасадором росийським.

Коли можна повірити найновішим вістям з поля хінсько-японської війни, то Хінці потерпіли знову тяжку побіду, бо вже другий важливий і сильно укріплений порт, Веї-га-веї, дістав ся в руки японської армії. Після одної вісти забрали Японці три форти сїї кріпості і становули під нею з великою силою; після другої віяли они дні 31 січня таки цілу кріпость, при чому Хінці стратили більше як 2000 людей.

Новинки.

Львів дні 2 лютого 1895.

— 3 „Просьвіти“. На звичайнім засіданні головного виділу товариства „Просьвіта“ дня 12 січня с. р. під проводом заступника голови сов. Ол. Барвінського полагоджено отсії важніші справи: 1. Рішено висилати новим членам „Кобзаря“ частину I, яко книжочку за місяць січень і лютай 1895 р. замість календаря на рік 1895, вичерпаного уже зовсім. — 2. Порішено помістити в книжочці за місяць март популярну працю Едмунда

лиш в дружбі з капітаном і єго жінкою, а то, що правда, далось вже тим легко пояснити, що він був більше образований, як спільніки єго злочинів.

Однісенький із них всіх, з котрим він ще любив собі побалакати та з котрим він приставав, був Блякфут, той, що тепер з ним їхав, а котрій розбої уважав за свое заняте і нераз говорив, що они стали ся у него таюю приємністю, як у мисливого польоване на медведів. При тім же був Блякфут своєму проводиреви і капітанові зовсім преданий і вірний, а супротив товаришів бодай щирий. А Сандера полюбив він був особливо для того, бо той удавав, що він так само щирий для него. По правді же єму й при голові не було познакомити его зі справами, котрих він з конечною потреби не мусів знати.

Блякфут перебрав ся був за поліщука, мав рушницю і боїнайф, та удавав поселенця, що лише що недавно осів був над самим брегом ріки Mісісіпі, а тепер мав би велику охоту, вложити частину свого майна в якусь користну спекуляцію. Найближшою метою для обох була тепер Гелена, куди Сандер дістав свою окреме, розуміє ся, тайне поучене.

— Лихо би взяло таку їзду — перервав він наконець мовчанку, яка була доси задля того, що треба було з причини нерівного грунту добре дивити ся під ноги — можна і ноги поломити і вязи скрутити, а болото близько на кождім кроці аж на голову. Ale що мене якесь мара звела на сю дорогу; то-ж то буду красно виглядати, коли приїдемо до Гелени. Де-ж tota проклята дорога? A може ми серед сїї гущавини вже давно через ю переїхали, а тепер їдемо на захід, десь в якісь красній стороні, котрих доси ще ніхто не відкрив?

— Не бійте ся — засміяв ся пільт се-

ред сего моря лісів — дорога до Гелени єсть ще може на милю дальше відсі. — Зважте лише то, чоловіче, що ми на такій дорозі мусіли їхати крок за кроком та ще й віраз далеко обійтися, щоби лиш обминути ті озера та хаші, через котрі годі було навпросте переїхати. Будьте раді, що грунт під ногами стає тепер трохи ліпший. Найгіршу біду ми вже перебули а тепер можемо бодай їхати по-при себе та побалакати з собою бодай якесь розумне слово.

Але для Сандера була то, видко, не велика потіха, бо він моркнув собі щось гнівливо й незрозуміло під носом, але відтак потиснув коня і прискочив ним до свого товариша з боку, котрій ніби з усміхом, ніби з глумом споглядав на него.

— Ale ж бо ви красно виглядаєте — сказав він і вискалив широко зуби — як який піструг, або як правдиве цигаро Куба. — Та й добре-ж вам так, чому не було послухати моєї ради і не перевірити дерги.

— Щоби відтак через цілій тиждень не обірати ся з того волося, може не правда?... Ні, сухе болото дастя ся лішче обчистити — відповів Сандер. — Ale лихо нехай возьме таку їзду.... от розкажіть мені лішче дещо доказаніше про той парох. Огже ми маємо аго всї разом купити?

— Та так, та-ж я вам вже то раз говорив. То найліпша гадка, яка коли небудь прийшла Кельому до голови. Ей, тож то була гарна штука, коли-б так наші сусіди колись нас звіхали, а тут нараз побачили, як ціле гніздо свиснуло її парою попід сам ніс. За таку штуку годі би й золотом заплатити.

— Певно, що гді би — відповів его товариш, — бо то розходилося би о наше горло; і при помочі парохода можна би ще якось ра-

Янковского „Сад при хаті“ (з рисунками) в пе-
рекладі учителя Конст. Редчука. — 3. Порішено
приняти в заміну взагідно закупити до архіву
і до музея товариства старий „Ірмологіон“ і де-
які річки з краєвої вистави. З подякою принято
від проф. Вол. Шухевича гарну збірку писанок
і модель хати з обійстем в дарі для музея. —
4. Поручено комітетові з рамеси виліту для за-
купини дому „Просвіти“ приступити до тракто-
вання о купині дому пп. К. і Е. Леваковських. (Ік
звістю нашим читателям, дім сей „Просвіта“
вже побудувана власністю). — 5. У прошенні д-ра
К. Левицького на відповідника на загальні збори
філії „Просвіти“ в Золочеві дня 31 січня. —
6. Принято до відомості заяву п. Пальківського,
що порядковані бібліотеки „Просвіти“, ревно
ведені п. Ант. Березинським, поступають скоро на
перед. Єсть отже надія, що бібліотека буде не-
бажом отворена для ужитку членів, іменно, коли
для неї в новому домі знайдеться додгідне поміщення.
— 7. Принято до відомості справоздання з діяль-
ності філії „Просвіти“ в Коломиї. — 8. Зі справ-
касовых занотовувати годить ся даток „Просвіти“
— скромний виразді, але уділений по змозі —
на коляду для школи імені Маркіяна Шашкевича
у Львові. — 9. На прохання „Самообразовательного
кружка“ в семинарії духовній в Загребі (Агрямі)
рішено вислати ему деякі книжки „Просвіги“
в дарі. — 10. Принято до товариства 40 нових
членів.

— **Руский театр** пробуває тепер в Дрогобичі. По причині від давна замовленого Руским
Касином вечірка з танцями в сали гімнастичної
на 5 лютого с. е. ві второк, представлена відбуде-
ться в нонеділок 4-го, а відограна буде оперетка
Міллекера „Гаспароне“ в 3 актах; відтак 7-го
в четвер „Трійка“ фантичний водевіль зі сцін-
вами в 7 відслонах з прольгом Нестроя; 9-го в
суботу „Мікадо“ оперста Сулівана в 2 актах;
10-го в неділю „Запорожець за Дунаєм“ опера
Артимовського в 3 актах, а закінчати „Вечеринці“
діло музичне на мужескі, женські і мішані хори
М. Ніщинського; 12-го ві второк „Барон циган-
ський“ оперета Стравса в 3 актах; 14-го в четвер
„Мужичка“ преміювана драма зі сцінами в 4
актах; 16-го в суботу „Галька“ мельодрама в 4
актах з музикою С. Монюшка; 17-го в неділю
„Ві ступня на ступінь“ образ з життя велико-
міського зі сцінами і танцями в 5 відслонах;
19-го ві второк по раз перший „Утопіена“ опера
Лісенка в 4 актах. — По тих представленах то-
атр переїде до Самбора.

— **Нова читальня.** В неділю дня 27 січня
с. р. відбулося Солотвині повіта богоодочань-

тутвати ся. Розуміє ся, що наші пушкі забрали
бими в дорогу, ами заским би допили до мехі-
канського побережя, то пустілись би трохи на
розвой на морі. Тепер в літі, коли в заливі
майже зовсім вітри не віють, мусіло би нам
діло удавати ся знаменито. Де би ми лише
знашли який шунер або яке інше мале судно,
то оно таки зараз було би наше, ба, хто
знає, чи ми би не забрали й який пароход
Сполученіх Держав та чи не роздобули би
собі таки значних маєтків. Але насамперед треба
бі мати пароход.

— Ну, тата справа має бути предложеня
ї порішена на публичному засіданю позавтра,
яко в посліду суботу червня. Вісім днів опі-
слі будемо вже могли мати свій пароход, а за
дальших два дні, будемо могли его не лише
уладити, як хочемо, але й десь примістити.

— А залога на нім мусіла би очевидно
складати ся лише з наших людей.

— Розуміє ся, та й рівночасно мусів би
відбути ся вибір тих людей, що мали би бути
у житті до того, бо інакше настали би лише у-
бийства та різня. Кождий схотів би бути ка-
пітаном, а не було би кому палити під машину
та помогати на покладі.

— Відко, що капітан мусить тепер мати
богато готових грошей — сказав Сандер при-
задумавши — послідними часами вплинули
грубі суми. Кілько-ж може бути в касі?

— Я не знаю — відповів Блякфут —
вдає ся, що він в суботу предложить також і
рахунки. Але й вдає ся, що він богато грошей
вислав до Мехіка, де, як він то мені казав,
закупив значні простори землі для нас.

— А хиба-ж товариство дало ему до того

екого отворене читальні „Просвіти“ і заложене
шіхілірія. Насамперед відправлено в церкви па-
растас за бл. п. Ом. Огоновського. Відтак зібрали
ся громадяні і гости в сали шкільні і там від-
булося отворене читальні та заложене шіхілірія.
До читальні вписалося 40 членів, а до шіхілірія
на разі 15 членів з засінкою 6 кірдів збіжка.
Також має ся дня 7 лютого с. р. отворити крам-
ниця. — Георгій Кобзей, голова читальні.]

— **Ухвали з недавних часів:** Доносять нам
з Підкарпатської коло Бібрки: В книжці ухвал Ради
громадської з дня 26 цвітня 1868 находимо слі-
дучу ухвалу: „На внесок о картах і розпустах
по шинках, ухвалила зібрана Рада, що коли-кого
місцева поліція нридибле на горячім учинку, той
буде караний по перший раз 5 лісками кари ті-
лесної, по другій раз дістане 10 київ і запла-
тить 1 зр. готівкою, а коли-би то діяло ся в домі
господаря, то накладає ся на него кара грошева
від 5 до 10 зр. на користь каси громадської. Та-
ка сама кара накладає ся на тих, котрі під час
богослужіння в неділю і свята по шинках пере-
сиджують.

— **Страшне нещастя на морі.** Ми вже
в телеграмах донесли, яке нещастя стало ся на
шівнічнім морі. Корабель „Ельба“ затонув ся з
цілою прислугою і з всіми подорожнimi, між
котрими, як показують викази подорожніх, було
дуже богато галицьких і словацьких емігрантів
з північної Угорщини. Катастрофа настушила дня
30 січня о 5½ год. рано коло морської ліхтарні
Гок, правдоподібно з вини англійського парівця
„Кратбі“, котрий віз вугле і вдарив на „Ельбу“
та продрівав її. „Ельба“ везла пімецько-амери-
канську пошту і 360 пасажирів, з котрих спасло
ся на ратунковій лодці лише 19 осіб. Одна ратун-
кова лодка затонула ся зараз, а друга пропала
десь на морі. З подорожніх третої кляси не ви-
ратувався ніхто, значить ся всі емігранти зато-
нили ся. Ціла катастрофа тривала дуже коротко,
бо корабель в протягу двайся мінут наповнив
ся водою і пішов під воду, так, що й не всі¹
пасажири знали, що стало ся. Після найновіших
вістей, на морі була мрака. „Ельба“ раз-по-раз
давала сигналі і пускала ракети, та, видко, що
служба парівця „Кратбі“ не спостерегла їх і на-
ступив удар. Капітан затонулого корабля Гес-
сель до послідної хвилі стояв на командантськім
містку, видаючи прикази, але й сам пішов під
воду. Між потонувшими, крім великого числа емі-
грантів було ще сім осіб з Відні і директор театру
з Берна на Мораві, котрий вибрав ся був до Но-
вого Йорку на посаду режисера німецької опери.

уловажнене? — спитав Сандер і нараз обер-
нувся до свого товариші.

— Ледви — відповів той — але й на-
що? Коли він то уважає за добре і потрібне,
то й ми можемо бути тим вдоволені. Поправді
сказавши по послідній історії над Фурш-ля-Фав
і по зовсім не потішаючих вістях, не єсть вже
над рікою Місісіпі так безпечно, як давніше.
Мені видить ся, що скорше чи пізніше впаде
на нас якесь лихо, а то само може приключ-
ити ся й капітанові; для того то той плян з
пароходом і закупленими землями є зовсім
добрий.

— А вже-ж, що добрий — відповів на
то Сандер — але тогди, коли буде куплений
за ті гроші, які має капітан у себе в сховку...
не інакше. Бо інакше вищентакті ся наші
приватні каси до послідного крейцара, а ми
будемо тоді знову мусіти стояти о ласку то-
вариства, або... й капітана, котрий і так вже
занадто має нас в своїх руках. Про мене,
у мене нема ні дітей ні жінки, а мое майно
дасть ся перенести і без парохода, я не дам
для того ані дуйта¹⁾ на то, ви другі можете
робити, що хочете. — Що-до мене, то я іду
своєю власною дорогою.

(Дальше буде).

¹⁾ Дуйт (голландське слово: duyt) назва мідян-
ної монети, вартості трохи менше як нашого пів
крейцара.

В потонувшій лодці ратунковій знаходилися
жінки і діти. Між потонувшими були, кажуть, ті
Галичани: Петро Комерський, Марія Блеско, Оме-
лян Сенека, Антоніна і Марія Вацат, Антін Но-
сек, Антоніна Бевера, Іван і Павло Сухий, Іван
Хаста, Іван Кача, Іван Коваль, Мартин Напірач,
Ів. Гвоздоник, Аполлонія Боярска з дітьми, Осип
Менда, Юлія Тан і інші. Може хто знає, звідки
ті нещасти.

— **Як в казці.** Два роки проживала у Відні
в нужді донька найбогатшого чоловіка на сьвіті.
Се справді дивна історія і треба її зачати з
„кінця“. Пані Бровн вийшла в р. 1863 за Джемса
Гульда в Нью-Йорку замуж. По дванадцять літ
спільного життя вродила ся їм донька Сара
Анна. По єї родинах Гульд покинув жінку, хоч
не розівівся з нею. З того часу жінка Гульда
жила бідна в Руз-Поен, а доньку дала на виховання
одній родині, що звалася Мортон. Та родина
вийшла небавом до Канади і там про неї і про
дитину слух загинув. Тимчасом Гульд оженився
другий раз, хоч не розівівся з першою жінкою,
будував землінці, зробився найбогатшим міліонером
в сьвіті і вкінці помер так само, як і кож-
дий бідний. Лишився ся ю пім величезний маєток,
до котрого його перша жінка і донька Сара Анна
мали найбільше право. Ба, алеж бо й сама мати
не знала, де Сара поділа ся. Стала вивідувати
ся, розигривати ся, поки дізнала ся, що Сара
живе у Відні. А у Відні справді в дільниці, де
мешкають бідні люди, в одної вдови наймала
тілько ліжко на піч молода пристойна панна, котра
від прибраніх родичів, що єї виховували,
мала прізвище Мортон, а звали єї звичайно „міс“
по англійски. Відна була, цілій день зарабляла, а
не мала навіть з чого жити. Вчилася діти по ан-
глійски, а коли не мала лекцій, то шила. Перед
самим Новим роком настала у неї крайна біда,
що мала, то заставила, щоби тілько з голоду не
вмерла. Аж ту на Новий рік приходить до неї
лист з місцевості Вок-спрінгс, а в тім листі пані
Бровн-Гульд, єї маті, пише, що жив тай шукає
доньки, бо може зголосити ся по батькові міліони.
Описала ще, як то все стало ся, Сару Анну взяв
зараз в опіку один адвокат (очевидно, чус посом
інтерес), післав бідну доньку міліонера до Нового
Йорку тай веде тепер єї справу спадщини по
батьку. Справді, як в казці.

ТЕЛЕГРАМИ.

Відень 2 лютого. Вчера відбула ся рада
міністрів, котра тривала дві години.

Бремен 2 лютого. З парохода „Ельба“ у-
ратовалося всього лише 7 подорожніх і 16 лю-
дей з залоги.

Париж 2 лютого. Палата послів відки-
нула 348 голосами против 165 внесене радика-
лів в справі скасовання посади амбасадора при
вітканії.

Рух поїздів залізничних

важкий від 1 мая 1894, після львівськ. год.

ВІДХОДЯТЬ ДО

	Поспіш- ний	Особовий
Кракова	3 00	10·48
Підволочись	6·44	3 20
Підвол. Підзам.	6·58	3 32
Черновець	6·51	10·51
Стрия	—	10·26
Белзя	—	9·56
	5·26	11·11
	11·11	7·31
	11·33	—
	3·31	11·06
	7·21	3·41
	—	7·48

ПРИХОДЯТЬ З

Кракова	3 08	6·01	6·46	9·36	9·36	—
Підволочись	2·48	10·06	6·21	9·46	—	—
Підвол. Підзам.	2·34	9·43	9·21	5·55	—	—
Черновець	10·16	—	7·11	8·13	1·03	2·35
Стрия	—	—	9·23	9·10	12·46	—
Белзя	—	—	8·24	5·21	—	—

Числа підчеркнені, означають пор-
нічну від 6 год. вечером до 5 год. 59 мін. раз

За редакцію відповідає Адам Креховецький

І Н С Е Р А Т І.

Дивуйте ся і подивляйте!

Лише зр. 3-45

коштує від нині

ГОДИНИК ВАГАДЛОВИЙ

вибиваючий години і півгодини, з двома тяжкими бронзовими вагами, точно і під гарантією добре ідучий. Надто одержує кождий замавляючий два **образи олійні** безоплатно, знаменито виконані друки олійні, образи святих, красвиць, після жадання замавляючого.

Нехай ніхто не думає, що виразно заявляю, що се не є обмана, а лише правда, і прошу кожного, аби спішив ся, як довго малій запас стане, щоб ті знамениті годинники замовити.

Замовлення посилається за постільлатою поштовою і треба їх адресувати: Pendeluhren-kommission APFEL, Wien Stadt Fleischmarkt neben Davorhof /NC.

**Бюро дневників і оголошень
Л. ПЛЬОНА**

у Львові

улиця Кароля Людвика ч. 9.

приймає

абонамент на всі днівники
по цінах оригінальних.

Інсерати

(„оповіщення приватні“) як для „Народної Часописи“ також для „Газету Львівської“ приймає лише **Бюро дневників Людвика ПЛЬОНА**, при улиці Кароля Людвика ч. 9, де також знаходить ся Експедиція місцева тих газет.



Новість!

Турецкий

Бальзам до заросту бороди

дає в незвичайному скорі успіхом

— велики вуси —

отою славу кожного молодця. Посилка і за постільлатою. — **Пушка зр. 180.**
Набуті можна в антиції під короною **І. Пілеса**
Львів пл. Бернардинська.

Новість!

С. Спітцер у Відни

поручас

Товари жімінні і шевкотозі.

Плити білі і кольорові. — Насади комінкові. Комплектні урядження для стайн і обор.

На жадане висилася каталог.

Заступники для Галичини і Буковини

Гамель і Файгель

у ЛЬВОВІ, улиця Коперника число 21.

Найсмачніший, найздоровіший і заразильний
найдешевший додаток до кави єсть:

Єдине здоровий додаток до кави для женъ,
дѣтей, підлітківъ, лѣкарями препоручена.

КАТРАЙНЕР

КНАЙПА-СОЛОДОВА-КАВА

Найчистіший природний продуктъ
въ цѣлыхъ вернахъ. Фальшованье
черезъ домішку въключено.

Достати можна всюди; $\frac{1}{2}$ кіля 25 кр.

Пересторога: Треба жадати и
приймати толькo оригиналъ
пачки съ именемъ „Катрайнеръ“.

• 1891-1894 •
8 золотих медалей

Поручас ся

торговлю вин Людвика ШТАДТМІЛЬЕРА у Львові.

Бюро дневників і оголошень **Л. Пльона** у Львові

улиця Кароля Людвика число 9, приймає

абонамент на всі днівники по цінах оригінальних.